

Úradný vestník

Európskej únie

L 323



Slovenské vydanie

Právne predpisy

Ročník 61

19. decembra 2018

Obsah

II Nelegislatívne akty

NARIADENIA

- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/2016 z 18. decembra 2018, ktorým sa povoľuje umiestnenie olúpaných zŕn *Digitaria exilis* na trh ako tradičnej potraviny z tretej krajiny podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2283 a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/2470 ⁽¹⁾** 1
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/2017 z 18. decembra 2018, ktorým sa povoľuje umiestnenie sirupu zo *Sorghum bicolor* (L.) Moench na trh ako tradičnej potraviny z tretej krajiny podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2283 a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/2470 ⁽¹⁾** 4
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/2018 z 18. decembra 2018, ktorým sa stanovujú osobitné pravidlá týkajúce sa postupu, ktorý sa má dodržiavať na účely vyhodnotenia rizika vysoko rizikových rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov v zmysle článku 42 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2031** 7
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/2019 z 18. decembra 2018, ktorým sa stanovuje predbežný zoznam vysoko rizikových rastlín, rastlinných produktov alebo iných predmetov v zmysle článku 42 nariadenia (EÚ) 2016/2031 a zoznam rastlín, v prípade ktorých sa nevyžadujú rastlinolekárskej osvedčenia na vstup do Únie v zmysle článku 73 uvedeného nariadenia** 10

ROZHODNUTIA

- ★ **Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/2020 zo 4. decembra 2018, ktorým sa stanovuje, že Rumunsko neprijalo účinné opatrenia v reakcii na odporúčanie Rady z 22. júna 2018** 16

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

SK

Akty, ktoré sú vytlačené obyčajným písmom, sa týkajú každodennej organizácie poľnohospodárskych záležitostí a sú spravidla platné len obmedzený čas.

Názvy všetkých ostatných aktov sú vytlačené tučným písmom a je pred nimi hviezdička.

- ★ **Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2018/2021 zo 17. decembra 2018, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2015/348, pokiaľ ide o súlad revidovaných cieľov v kľúčovej výkonnostnej oblasti nákladovej efektívnosti zahrnutých v zmenených národných plánoch alebo plánoch funkčných blokov vzdušného priestoru, ktoré predložili Portugalsko a Rumunsko** [oznámené pod číslom C(2018) 8489] ⁽¹⁾ 18
- ★ **Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2018/2022 zo 17. decembra 2018, ktorým sa zostavuje zoznam kvalifikovaných odborníkov pre odvolacie rady Železničnej agentúry Európskej únie** [oznámené pod číslom C(2018) 8561] 29
- ★ **Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2018/2023 zo 17. decembra 2018, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2017/1984, ktorým sa podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 517/2014 o fluorovaných skleníkových plynach určujú referenčné hodnoty na obdobie od 30. marca 2019 do 31. decembra 2020 pre výrobcov alebo dovozcov usadených v Spojenom kráľovstve, ktorí zákonne umiestnili fluorované uhl'ovodíky na trh od 1. januára 2015, nahlásené podľa uvedeného nariadenia** [oznámené pod číslom C(2018) 8801] 32

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2018/2016

z 18. decembra 2018,

ktorým sa povoľuje umiestnenie olúpaných zŕn *Digitaria exilis* na trh ako tradičnej potraviny z tretej krajiny podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2283 a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/2470

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2283 z 25. novembra 2015 o nových potravinách, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1169/2011, ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 258/97 a nariadenie Komisie (ES) č. 1852/2001 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 15 ods. 4,

keďže:

- (1) V nariadení (EÚ) 2015/2283 sa stanovuje, že na trh v rámci Únie možno umiestňovať iba nové potraviny, ktoré sú povolené a zaradené do únijskeho zoznamu. Tradičná potravina z tretej krajiny je nová potravina vymedzená v článku 3 nariadenia (EÚ) 2015/2283.
- (2) Podľa článku 8 nariadenia (EÚ) 2015/2283 bolo prijaté vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/2470 ⁽²⁾, ktorým sa zriaďuje únijský zoznam povolených nových potravín.
- (3) Podľa článku 15 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2015/2283 má Komisia rozhodnúť o povolení a umiestnení tradičnej potraviny z tretej krajiny na trh Únie.
- (4) Dňa 23. januára 2018 spoločnosť Obà Food Srl. (ďalej len „žiadateľ“) predložila Komisii oznámenie o úmysle umiestniť na trh Únie olúpané zrná *Digitaria exilis* (Kippist) Stapf („Fonio“) ako tradičnú potravinu z tretej krajiny v zmysle článku 14 nariadenia (EÚ) 2015/2283. Žiadateľ žiada, aby bežná populácia mohla konzumovať olúpané zrná *Digitaria exilis* (Kippist) Stapf ako také alebo ako zložku potravín.
- (5) Zdokumentované údaje, ktoré predložil žiadateľ, preukazujú, že olúpané zrná *Digitaria exilis* (Kippist) Stapf majú históriu bezpečného používania potraviny v krajinách západnej Afriky, najmä v Guinei, Nigérii a Mali.
- (6) Podľa článku 15 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2015/2283 Komisia 28. februára 2018 postúpila platné oznámenie členským štátom a Európskemu úradu pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“).
- (7) Členské štáty ani úrad nepredložili Komisii v rámci štvormesačnej lehoty stanovenej v článku 15 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2015/2283 riadne odôvodnené námietky k bezpečnosti umiestňovania olúpaných zŕn *Digitaria exilis* (Kippist) Stapf na trh v rámci Únie.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 327, 11.12.2015, s. 1.

⁽²⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/2470 z 20. decembra 2017, ktorým sa zriaďuje únijský zoznam nových potravín v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2283 o nových potravinách (Ú. v. EÚ L 351, 30.12.2017, s. 72).

- (8) Komisia by preto mala v rámci Únie povoliť umiestňovanie olúpaných zŕn *Digitaria exilis* (Kippist) Stapf na trh a aktualizovať únijný zoznam nových potravín.
- (9) Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2017/2470 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

1. Olúpané zrná *Digitaria exilis* (Kippist) Stapf špecifikované v prílohe k tomuto nariadeniu sa zaraďujú do úijného zoznamu povolených nových potravín podľa vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2017/2470.
2. Zápis v úijnom zozname uvedenom v odseku 1 musí zahŕňať podmienky používania a požiadavky na označovanie stanovené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Príloha k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2017/2470 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 18. decembra 2018

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

Príloha k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2017/2470 sa mení takto:

1. Do tabuľky 1 (Povolené nové potraviny) sa v abecednom poradí vkladá tento zápis:

Povolená nová potravina	Podmienky, za ktorých možno novú potravinu používať	Doplňujúce špecifické požiadavky na označovanie	Iné požiadavky
„Olúpané zrná <i>Digitaria exilis</i> (Kippist) Stapf (tradičná potravina z tretej krajiny)	Nešpecifikované	Názov novej potraviny na označení potravín, ktoré ju obsahujú, je „Olúpané zrná fonio (<i>Digitaria exilis</i>)“.	

2. Do tabuľky 2 (Špecifikácie) sa v abecednom poradí vkladá tento zápis:

Povolená nová potravina	Špecifikácie
„Olúpané zrná <i>Digitaria exilis</i> (Kippist) Stapf (fonio) (tradičná potravina z tretej krajiny)	Opis/definícia Tradičnou potravinou je olúpané zrno (odstránené od otrúb) z <i>Digitaria exilis</i> (Kippist) Stapf. <i>Digitaria exilis</i> (Kippist) Stapf) je jednoročná bylinná rastlina patriaca do čeľade lipnicovitých (<i>Poaceae</i>). Typické nutričné zložky olúpaných zrn fonio Sacharidy: 76,1 g/100 g zrn fonio Voda: 12,4 g/100 g zrn fonio Proteíny: 6,9 g/100 g zrn fonio Tuk: 1,2 g/100 g zrn fonio Vláknó: 2,2 g/100 g zrn fonio Popol: 1,2 g/100 g zrn fonio Obsah fytátu: ≤ 2,1 mg/g“

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2018/2017**z 18. decembra 2018,****ktorým sa povoľuje umiestnenie sirupu zo *Sorghum bicolor* (L.) Moench na trh ako tradičnej potraviny z tretej krajiny podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2283 a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/2470****(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2283 z 25. novembra 2015 o nových potravinách, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1169/2011, ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 258/97 a nariadenie Komisie (ES) č. 1852/2001 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 15 ods. 4,

keďže:

- (1) V nariadení (EÚ) 2015/2283 sa stanovuje, že na trh v rámci Únie možno umiestňovať iba nové potraviny, ktoré sú povolené a zaradené do únijského zoznamu. Tradičná potravinu z tretej krajiny je nová potravinu vymedzená v článku 3 nariadenia (EÚ) 2015/2283.
- (2) Podľa článku 8 nariadenia (EÚ) 2015/2283 bolo prijaté vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/2470 ⁽²⁾, ktorým sa zriaďuje únijský zoznam povolených nových potravín.
- (3) Podľa článku 15 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2015/2283 má Komisia rozhodnúť o povolení a umiestnení tradičnej potraviny z tretej krajiny na trh Únie. Dňa 5. apríla 2018 spoločnosť Sorghum Zrt. (ďalej len „žiadateľ“) predložila Komisii oznámenie o úmysle umiestniť na trh Únie sirup zo *Sorghum bicolor* (L.) Moench ako tradičnú potravinu z tretej krajiny v zmysle článku 14 nariadenia (EÚ) 2015/2283. Žiadateľ žiada o povolenie, aby bežná populácia mohla konzumovať sirup zo *Sorghum bicolor* (L.) Moench ako taký alebo aby ho mohla používať ako zložku potravín.
- (4) Zdokumentované údaje, ktoré predložil žiadateľ, preukazujú, že sirup zo *Sorghum bicolor* (L.) Moench má históriu bezpečného používania potraviny v Spojených štátoch.
- (5) Podľa článku 15 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2015/2283 Komisia 30. apríla 2018 postúpila platné oznámenie členským štátom a Európskemu úradu pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“).
- (6) Členské štáty ani úrad nepredložili Komisii v rámci štvormesačnej lehoty stanovenej v článku 15 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2015/2283 riadne odôvodnené námietky k bezpečnosti umiestňovania sirupu zo *Sorghum bicolor* (L.) Moench na trh v rámci Únie.
- (7) Komisia by preto mala v rámci Únie povoliť umiestňovanie sirupu zo *Sorghum bicolor* (L.) Moench na trh a aktualizovať únijský zoznam nových potravín.
- (8) Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2017/2470 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

1. Sirup zo *Sorghum bicolor* (L.) Moench špecifikovaný v prílohe k tomuto nariadeniu sa zaraďuje do únijského zoznamu povolených nových potravín podľa vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2017/2470.
2. Zápis v únijskom zozname uvedenom v odseku 1 musí zahŕňať podmienky používania a požiadavky na označovanie stanovené v prílohe k tomuto nariadeniu.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 327, 11.12.2015, s. 1.

⁽²⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/2470 z 20. decembra 2017, ktorým sa zriaďuje únijský zoznam nových potravín v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2283 o nových potravinách (Ú. v. EÚ L 351, 30.12.2017, s. 72).

Článok 2

Príloha k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2017/2470 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 18. decembra 2018

Za Komisiu

predseda

Jean-Claude JUNCKER

Príloha k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2017/2470 sa mení takto:

1. Do tabuľky 1 (Povolené nové potraviny) sa v abecednom poradí vkladá tento zápis:

Povolená nová potravina	Podmienky, za ktorých možno novú potravinu používať	Doplňujúce špecifické požiadavky na označovanie	Iné požiadavky
„Sirup zo <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench (tradičná potravina z tretej krajiny)	Nešpecifikované	Názov novej potraviny na označení potravín, ktoré ju obsahujú, je „Sirup z ciroku dvojfarebného“.	

2. Do tabuľky 2 (Špecifikácie) sa v abecednom poradí vkladá tento zápis:

Povolená nová potravina	Špecifikácie
„Sirup zo <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench. (tradičná potravina z tretej krajiny)	Opis/definícia Tradičnou potravinou je sirup zo <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench [rod: <i>Sorghum</i>; čeľaď: <i>Poaceae</i> (alt. <i>Gramineae</i>)]. Sirup sa získava zo stoniek <i>S. bicolor</i> výrobnými postupmi, ako sú drvenie, extrakcia a odparovanie, vrátane tepelnej úpravy, aby sa získal sirup s minimálnou hodnotou 74 °Brix. Údaje o zložení sirupu zo <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench Voda: 22,7 g/100 g Popol: 2,4 Cukry, celkom: > 74,0 g/100 g“

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2018/2018**z 18. decembra 2018,****ktorým sa stanovujú osobitné pravidlá týkajúce sa postupu, ktorý sa má dodržiavať na účely vyhodnotenia rizika vysoko rizikových rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov v zmysle článku 42 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2031**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2031 z 26. októbra 2016 o ochranných opatreniach proti škodcom rastlín, ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 228/2013, (EÚ) č. 652/2014 a (EÚ) č. 1143/2014 a zrušujú smernice Rady 69/464/EHS, 74/647/EHS, 93/85/EHS, 98/57/ES, 2000/29/ES, 2006/91/ES a 2007/33/ES ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 42 ods. 6,

keďže:

- (1) Mali by sa zaviesť pravidlá, ktorými sa zabezpečí, že vyhodnotenie rizika uvedené v článku 42 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2016/2031 sa vykonáva v primeranej lehote a na základe včasného spracovania technickej dokumentácie.
- (2) Na vykonanie uvedeného vyhodnotenia rizika by mala Komisii predložiť žiadosť len národná organizácia na ochranu rastlín tretej krajiny v zmysle Medzinárodného dohovoru o ochrane rastlín. Tento postup je potrebný na zaistenie toho, že všetky prvky nevyhnutné na vyhodnotenie rizika spojeného s rastlinami, rastlinnými produktmi alebo inými predmetmi určenými na vstup na územie Únie, schválil zodpovedný verejný orgán tretej krajiny. Bolo by to potrebné z hľadiska dôveryhodnosti a opodstatnenosti vyhodnotenia rizika ako základu pre opatrenia prijaté podľa článku 42 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2016/2031. Uvedené ustanovenia by sa mali uplatňovať bez toho, aby bolo dotknuté právo Komisie predložiť Európskemu úradu pre bezpečnosť potravín (EFSA) žiadosť o vydanie vedeckého stanoviska podľa článku 29 a poskytnúť vedeckú alebo technickú pomoc podľa článku 31 nariadenia Európskeho parlamentu a rady (ES) č. 178/2002 ⁽²⁾.
- (3) Technická dokumentácia by mala obsahovať údaje o komoditách určených na vstup na územie Únie, údaje o identifikácii potenciálnych škodcov komodity vo vyvážajúcej krajine, údaje o vnútroštátnych rastlinnolekárskech zmierňujúcich opatreniach, kontrolách, ošetrovaniach a spracovaní komodity, ako aj kontaktné údaje fyzickej osoby, ktorá je zodpovedná za komunikáciu s Komisiou a EFSA. Takéto údaje sú nevyhnutné na vyhodnotenie rizika komodity a identifikáciu druhov škodcov, v prípade ktorých sa môžu vyžadovať rastlinnolekárske zmierňujúce opatrenia.
- (4) V snahe poskytnúť úradu EFSA všetky prvky, ktoré potrebuje na vyhodnotenie rizika, by technická dokumentácia mala obsahovať informácie špecifikované v dokumente úradu EFSA s názvom Požadované informácie v dokumentácii na prílohu k záujmu o dovoz vysoko rizikových rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov v zmysle článku 42 nariadenia (EÚ) 2016/2031 ⁽³⁾.
- (5) Je vhodné, aby Komisia po potvrdení prijatia technickej dokumentácie preskúmala, či obsahuje požadované informácie, a prípadne mohla požiadať o doplnujúce informácie alebo vysvetlenie s cieľom uistiť sa, že žiadosť obsahuje všetky požadované a primerané prvky na vyhodnotenie rizika.
- (6) S cieľom zabezpečiť transparentný, účinný a včasný proces vyhodnotenia rizika by sa mali zaviesť pravidlá týkajúce sa vykonávania vyhodnotenia rizika úradom EFSA, jeho komunikácie so žiadateľom a uverejnenia predmetného vyhodnotenia.
- (7) V snahe predísť, aby sa uverejnením určitých informácií poškodilo konkurenčné postavenie niektorých tretích strán, mali by sa náležite uplatňovať ustanovenia o utajení uvedené v nariadení (ES) č. 178/2002.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 317, 23.11.2016, s. 4.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1.

⁽³⁾ European Food Safety Authority (EFSA), Dehnen-Schmutz K, Jaques Miret JA, Jeger M, Potting R, Corini A, Simone G, Kozelska S, Munoz Guajardo I, Stancanelli G a Gardi C, 2018. Požadované informácie v dokumentácii na prílohu k záujmu o dovoz vysoko rizikových rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov uvedených v článku 42 nariadenia (EÚ) 2016/2031. Podporná publikácia EFSA 2018:EN-1492, 22 s, doi:10.2903/sp.efsa.2018.1492.

- (8) Z dôvodu právnej istoty by sa toto nariadenie malo uplatňovať od rovnakého dátumu ako nariadenie (EÚ) 2016/2031.
- (9) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Predmet úpravy a rozsah pôsobnosti

Týmto nariadením sa stanovujú postupy týkajúce sa vyhodnotenia rizika podľa článku 42 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2016/2031 s cieľom zabezpečiť, aby sa takéto vyhodnotenie vykonávalo v primeranej lehote a na základe záujmu o dovoz doloženého komplexnou technickou dokumentáciou a podliehalo vymedzenému postupu.

Článok 2

Predkladanie technickej dokumentácie

Technickú dokumentáciu na vykonanie vyhodnotenia rizika uvedeného v článku 42 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2016/2031 môže Komisii predložiť len národná organizácia na ochranu rastlín tretej krajiny.

K technickej dokumentácii sa priložia prvky, ktoré svedčia o existencii záujmu o dovoz v zmysle článku 42 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2016/2031.

Článok 3

Obsah technickej dokumentácie

Technická dokumentácia musí v prípade každej rastliny, rastlinného produktu alebo iného predmetu obsahovať všetky tieto prvky:

- a) informácie o komodite vrátane ošetrov a spracovania komodity;
- b) informácie o identifikácii potenciálnych škodcov komodity vo vyvážajúcej krajine;
- c) informácie o rastlinnolekárskejších zmierňujúcich opatreniach a kontrolách;
- d) kontaktné údaje kontaktného miesta národnej organizácie na ochranu rastlín v tretej krajine, ktoré je zodpovedné za komunikáciu s Komisiou a Európskym úradom pre bezpečnosť potravín (EFSA).

Technická dokumentácia musí obsahovať aj všetky prvky uvedené v dokumente úradu EFSA s názvom Požadované informácie v dokumentácii na prílohu k záujmu o dovoz vysoko rizikových rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov v zmysle článku 42 nariadenia (EÚ) 2016/2031.

Žiadateľ môže označiť informácie, ktorých uverejnenie by mohlo poškodiť konkurenčné postavenie niektorej tretej strany a ktoré by sa preto mali považovať za utajené v súlade s článkom 6 tohto nariadenia. V takýchto prípadoch sa musí predložiť overiteľné odôvodnenie.

Dokumentácia sa predkladá v jednom z úradných jazykov Európskej únie.

Článok 4

Prijatie a preskúmanie technickej dokumentácie Komisiou

Komisia potvrdí prijatie technickej dokumentácie.

Preskúma, či technická dokumentácia obsahuje informácie opísané v článku 3 ods. 1 písm. a) až d), a môže žiadateľa požiadať o doplňujúce informácie alebo vysvetlenie v závislosti od obsahu a predmetu danej technickej dokumentácie.

Keď Komisia dospeje k záveru, že uvedené požiadavky boli splnené, postúpi technickú dokumentáciu úradu EFSA a informuje o tom členské štáty.

Článok 5

Vykonanie a dokončenie vyhodnotenia rizika

EFSA overí súlad technickej dokumentácie s jeho dokumentom uvedeným v článku 3 ods. 2 a môže žiadateľa požiadať o doplňujúce informácie alebo vysvetlenie v závislosti od obsahu a predmetu danej technickej dokumentácie.

Po tomto overení pristúpi úrad EFSA k vyhodnoteniu rizika.

Počas hodnotenia rizika môže úrad EFSA priamo komunikovať so žiadateľom a požiadať ho o doplňujúce informácie alebo vysvetlenie.

EFSA musí Komisiu informovať o každej komunikácii so žiadateľom.

EFSA dokončí vyhodnotenie rizika v primeranej lehote a predloží ho Komisii. EFSA uverejní vyhodnotenie rizika vo vestníku EFSA (*EFSA Journal*).

Komisia na základe vyhodnotenia rizika upraví v prípade potreby zoznam vysoko rizikových rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov, ako sa uvádza v článku 42 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2016/2031 v súlade s článkom 42 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2016/2031.

Článok 6

Utajenie

Na účely tohto nariadenia sa zodpovedajúcim spôsobom uplatňujú ustanovenia stanovené v článku 39 nariadenia (ES) č. 178/2002 o utajení informácií predložených žiadateľom.

Článok 7

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 14. decembra 2019.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 18. decembra 2018

Za Komisiu

predseda

Jean-Claude JUNKER

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2018/2019

z 18. decembra 2018,

ktorým sa stanovuje predbežný zoznam vysoko rizikových rastlín, rastlinných produktov alebo iných predmetov v zmysle článku 42 nariadenia (EÚ) 2016/2031 a zoznam rastlín, v prípade ktorých sa nevyžadujú rastlinolekárskej osvedčenia na vstup do Únie v zmysle článku 73 uvedeného nariadenia

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2031 z 26. októbra 2016 o ochranných opatreniach proti škodcom rastlín, ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 228/2013, (EÚ) č. 652/2014 a (EÚ) č. 1143/2014 a zrušujú smernice Rady 69/464/EHS, 74/647/EHS, 93/85/EHS, 98/57/ES, 2000/29/ES, 2006/91/ES a 2007/33/ES ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 42 ods. 3 a článok 73,

keďže:

- (1) Podľa článku 42 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2016/2031 má Komisia na základe predbežného vyhodnotenia prijať vykonávacie akty, v ktorých dočasne uvedie vysoko rizikové rastliny, rastlinné produkty alebo iné predmety, s ktorými je spojená neprijateľná úroveň rizika zavlečenia škodcov na územie Únie.
- (2) Od prijatia uvedeného nariadenia sa predbežne vyhodnotilo niekoľko rastlín a rastlinných produktov pochádzajúcich z tretích krajín s cieľom zistiť, či riziko zavlečenia škodcov na územie Únie, ktoré predstavujú, nie je na neprijateľnej úrovni. V uvedených vyhodnoteniach sa dospelo k záveru, že určité rastliny a rastlinné produkty by sa mohli považovať za „vysoko rizikové rastliny“ alebo „vysoko rizikové rastlinné produkty“ v zmysle článku 42 uvedeného nariadenia, pretože spĺňajú jedno alebo viacero kritérií stanovených v prílohe III k uvedenému nariadeniu. V tých istých predbežných vyhodnoteniach rizika sa takisto konštatuje, že semená a *in vitro* materiál týchto „vysoko rizikových rastlín“ by mali byť vylúčené z rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia, keďže úroveň rizika spojeného so škodcami je na prijateľnej úrovni. Z rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia by mali byť vylúčené aj prirodzene alebo umelo zakrpatené dreviny určené na výsadbu, keďže ich dovoz podlieha osobitným požiadavkám podľa smernice Rady 2000/29/ES ⁽²⁾, ktorými sa znižuje riziko spojené so škodcami na prijateľnú úroveň, a navyše sa na ne budú od 14. decembra 2019 vzťahovať aj osobitné požiadavky uvedené v článku 41 nariadenia (EÚ) 2016/2031.
- (3) Rastliny určené na výsadbu okrem semien, *in vitro* materiálu a prirodzene alebo umelo zakrpatených drevín určených na výsadbu, rodov *Acacia* Mill., *Acer* L., *Albizia* Durazz., *Alnus* Mill., *Annona* L., *Bauhinia* L., *Berberis* L., *Betula* L., *Caesalpinia* L., *Cassia* L., *Castanea* Mill., *Cornus* L., *Corylus* L., *Crataegus* L., *Diospyros* L., *Fagus* L., *Ficus carica* L., *Fraxinus* L., *Hamamelis* L., *Jasminum* L., *Juglans* L., *Ligustrum* L., *Lonicera* L., *Malus* Mill., *Nerium* L., *Persea* Mill., *Populus* L., *Prunus* L., *Quercus* L., *Robinia* L., *Salix* L., *Sorbus* L., *Taxus* L., *Tilia* L., *Ulmus* L., a rastlín druhu *Ullucus tuberosus* Loz., sú známymi hostiteľmi bežných škodcov, o ktorých sa vie, že majú závažný vplyv na rastlinné druhy, ktoré majú pre Úniu veľký hospodársky, sociálny alebo environmentálny význam. O uvedených rastlinách je takisto známe, že sú bežnými hostiteľmi škodcov bez prejavov príznakov infekcie, resp. sa vyznačujú latentným obdobím expresie uvedených príznakov. Zužuje sa tým možnosť zistiť prítomnosť takýchto škodcov počas kontrol vykonávaných v čase, keď tieto rastliny vstupujú na územie Únie. Uvedené rastliny určené na výsadbu navyše zvyčajne vstupujú do Únie v podobe krov alebo stromov a v takejto podobe sa v Únii aj obvykle vyskytujú. Vzhľadom na túto skutočnosť sa existujúce opatrenia, ktorými sa riadi vstup rastlín určených na výsadbu uvedených v prílohe I k tomuto nariadeniu a rastlín druhu *Ullucus tuberosus* Loz., ktoré pochádzajú z tretích krajín, nepovažujú za dostatočné na zabránenie preniknutiu škodcov. Preto by sa mali rastliny určené na výsadbu uvedené v prílohe I a rastliny druhu *Ullucus tuberosus* Loz. uviesť ako vysoko rizikové rastliny v zmysle článku 42 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/2031, pričom ich vstup na územie Únie by sa mal dočasne zakázať.
- (4) O plodoch rodu *Momordica* L. je známe, že sú hostiteľmi a poskytujú významnú prienikovú cestu na zavlečenie a usídlenie škodcu *Thrips palmi* Karny, o ktorom je známe, že má potenciál výrazne ovplyvniť rastlinné druhy, ktoré majú na území Únie veľký hospodársky, sociálny alebo environmentálny význam. Tento škodca sa však nevyskytuje vo všetkých tretích krajinách ani vo všetkých oblastiach tretej krajiny, v ktorej je známy jeho výskyt. Niektoré tretie krajiny majú navyše zavedené aj účinné opatrenia na zmiernenie vplyvu tohto škodcu. Vzhľadom na uvedené skutočnosti možno plody rodu *Momordica* L. pochádzajúce z tretích krajín alebo z ich častí, v ktorých

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 317, 23.11.2016, s. 4.

⁽²⁾ Smernica Rady 2000/29/ES z 8. mája 2000 o ochranných opatreniach proti zavlečeniu organizmov škodlivých pre rastliny alebo rastlinné produkty do spoločenstva a proti ich rozšíreniu v rámci spoločenstva (Ú. v. ES L 169, 10.7.2000, s. 1).

je známy výskyt uvedeného škodcu a ktoré nemajú zavedené účinné opatrenia na zmiernenie jeho vplyvu, zaradiť medzi vysoko rizikové rastliny v zmysle článku 42 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/2031, a preto by sa vstup uvedených rastlín do Únie mal dočasne zakázať.

- (5) Je známe, že drevo rodu *Ulmus* L. je hostiteľom škodcu *Saperda tridentata* Olivier, ktorému poskytuje významnú prienikovú cestu na jeho zavlečenie a usídlenie. O uvedenom škodcovi je známe, že má závažný vplyv na rastlinné druhy, ktoré majú na území Únie veľký hospodársky, sociálny či environmentálny význam. Tento škodca sa však nevyskytuje vo všetkých tretích krajinách ani v určitých oblastiach tretej krajiny, v ktorej je známy jeho výskyt. Vzhľadom na uvedené skutočnosti možno drevo rodu *Ulmus* L. pochádzajúce z tretích krajín alebo oblastí tretích krajín, o ktorých je známe, že sa v nich vyskytuje škodca *Saperda tridentata* Olivier, zaradiť medzi vysoko rizikové rastlinné produkty v zmysle článku 42 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/2031. Preto by sa mal dočasne zakázať vstup uvedeného dreva do Únie.
- (6) Dané rastliny a rastlinné produkty uvedené v odôvodneniach 3, 4 a 5 sa neuvádzajú podľa článku 40 nariadenia (EÚ) 2016/2031 alebo sa v uvádzajú iba vo vzťahu k určitým tretím krajinám. Okrem toho sa na ne, aj podľa príslušných predbežných vyhodnotení, v nedostatočnej miere vzťahujú požiadavky uvedené v článku 41 daného nariadenia, pokiaľ ide o všetky tretie krajiny, a nie sú predmetom dočasných opatrení podľa článku 49 uvedeného nariadenia.
- (7) Tieto rastliny a rastlinné produkty uvedené v odôvodneniach 3, 4 a 5 ešte nepodliehajú úplnému vyhodnoteniu rizika, ktoré je potrebné na vyvodenie záveru, či predstavujú riziko na neprijateľnej úrovni na základe pravdepodobnosti, že sú hostiteľmi karanténneho škodcu Únie, alebo či uvedené riziko možno znížiť na prijateľnú úroveň uplatnením určitých opatrení. Ak sa zistí, že existuje dopyt po dovoze uvedených rastlín a rastlinných produktov, musia podliehať vyhodnoteniu rizika, ktoré sa vykoná v súlade s vykonávacím aktom, ktorý sa má prijať podľa článku 42 ods. 6 nariadenia (EÚ) 2016/2031.
- (8) Podľa článku 73 nariadenia (EÚ) 2016/2031 má Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov stanoviť, že v prípade rastlín, ktoré nie sú zaradené do zoznamu uvedeného v článku 72 ods. 1, sa pre ich vstup na územie Únie vyžaduje rastlinolekárske osvedčenie.
- (9) V uvedených vykonávacích aktoch sa však má stanoviť, že rastlinolekárske osvedčenie sa nevyžaduje, ak ide o rastliny, v prípade ktorých sa prostredníctvom vyhodnotenia na základe dôkazov o rizikách spojených so škodcami a skúseností s obchodom preukáže, že takéto osvedčenie nie je potrebné.
- (10) Od prijatia uvedeného nariadenia sa vykonali rôzne vyhodnotenia rizika týkajúce sa škodcov a skúseností s obchodovaním s viacerými rastlinami, okrem rastlín určených na výsadbu, ktoré pochádzajú z tretích krajín.
- (11) Podľa týchto vyhodnotení plody druhu *Ananas comosus* (L.) Merrill, *Cocos nucifera* L., *Durio zibethinus* Murray, *Musa* L. a *Phoenix dactylifera* L. nie sú hostiteľmi karanténnych škodcov Únie ani škodcov, na ktorých sa vzťahujú opatrenia prijaté podľa článku 30 nariadenia (EÚ) 2016/2031, ani bežných škodcov, ktorí môžu mať vplyv na rastlinné druhy pestované v Únii. Navyše sa nevyskytli žiadne prípady prieniku škodcov spojené so vstupom uvedených plodov z jednej alebo viacerých tretích krajín. Zásielky uvedených plodov neboli pri ich vstupe na územie Únie predmetom opakovaného zachytenia v dôsledku výskytu karanténnych škodcov Únie ani výskytu škodcov, na ktorých sa vzťahujú opatrenia prijaté podľa článku 30 uvedeného nariadenia.
- (12) Uvedené plody spĺňajú všetky kritériá prílohy VI k nariadeniu (EÚ) 2016/2031, a preto by sa pri ich vstupe na územie Únie nemalo vyžadovať rastlinolekárske osvedčenie.
- (13) Oba zoznamy, ktoré sa majú vyhotoviť podľa článku 42 ods. 3 a článku 73 nariadenia (EÚ) 2016/2031, sa týkajú dovozných pravidiel založených na podobných kritériách vyhodnocovania rizika, aké sú stanovené v prílohách III a VI k uvedenému nariadeniu. Zameriavajú sa na riziká, ktoré predstavujú príslušné rastliny a rastlinné produkty, a nie na riziká spojené s konkrétnymi škodcami. Boli vypracované podľa spoločnej metodiky vyhodnotenia rizika a musia sa aktualizovať podľa rovnakej metodiky na základe dostupných technických a vedeckých dôkazov. Je preto vhodné začleniť ich do jedného nariadenia.
- (14) Keďže nariadenie (EÚ) 2016/2031 sa uplatňuje od 14. decembra 2019, toto nariadenie by sa malo uplatňovať od toho istého dátumu, aby sa zabezpečilo jednotné uplatňovanie všetkých pravidiel týkajúcich sa vstupu rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov do Únie.
- (15) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Vysoko rizikové rastliny, rastlinné produkty a iné predmety

Rastliny, rastlinné produkty a iné predmety uvedené v prílohe I sa považujú za vysoko rizikové rastliny, rastlinné produkty a iné predmety v zmysle článku 42 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/2031 a ich vstup na územie Únie sa zakazuje, až do vyhodnotenia rizika.

Článok 2

Rastlinolekárske osvedčenie na vstup určitých rastlín na územie Únie

Rastlinolekárske osvedčenie sa vyžaduje na vstup do Únie v prípade rastlín, ktoré nie sú zaradené do zoznamu uvedeného v článku 72 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/2031.

Táto požiadavka sa však nesmie vzťahovať na plody uvedené v prílohe II.

Článok 3

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 14. decembra 2019.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 18. decembra 2018

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

PRÍLOHA I

**Zoznam vysoko rizikových rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov v zmysle článku 42
ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/2031**

1. Rastliny určené na výsadbu okrem semien, *in vitro* materiálu a prirodzene alebo umelo zakrpatených drevín určených na výsadbu, ktoré pochádzajú z ktorejkoľvek tretej krajiny a patria k týmto rodom alebo druhom:

Číselný znak KN	Opis
ex 0602	<i>Acacia</i> Mill.
ex 0602	<i>Acer</i> L.
ex 0602	<i>Albizia</i> Durazz.
ex 0602	<i>Alnus</i> Mill.
ex 0602	<i>Annona</i> L.
ex 0602	<i>Bauhinia</i> L.
ex 0602	<i>Berberis</i> L.
ex 0602	<i>Betula</i> L.
ex 0602	<i>Caesalpinia</i> L.
ex 0602	<i>Cassia</i> L.
ex 0602	<i>Castanea</i> Mill.
ex 0602	<i>Cornus</i> L.
ex 0602	<i>Corylus</i> L.
ex 0602	<i>Crataegus</i> L.
ex 0602	<i>Diospyros</i> L.
ex 0602	<i>Fagus</i> L.
ex 0602	<i>Ficus carica</i> L.
ex 0602	<i>Fraxinus</i> L.
ex 0602	<i>Hamamelis</i> L.
ex 0602	<i>Jasminum</i> L.
ex 0602	<i>Juglans</i> L.
ex 0602	<i>Ligustrum</i> L.
ex 0602	<i>Lonicera</i> L.
ex 0602	<i>Malus</i> Mill.
ex 0602	<i>Nerium</i> L.
ex 0602	<i>Persea</i> Mill.
ex 0602	<i>Populus</i> L.
ex 0602	<i>Prunus</i> L.
ex 0602	<i>Quercus</i> L.
ex 0602	<i>Robinia</i> L.
ex 0602	<i>Salix</i> L.
ex 0602	<i>Sorbus</i> L.
ex 0602	<i>Taxus</i> L.
ex 0602	<i>Tilia</i> L.
ex 0602	<i>Ulmus</i> L.

2. Rastliny druhu *Ullucus tuberosus* pochádzajúce z ktorejkoľvek tretej krajiny.

Číselný znak KN	Opis
ex 0601 10 90 ex 0601 20 90 ex 0714 90 20	<i>Ullucus tuberosus</i> Loz.

3. Plody rodu *Momordica* L. pochádzajúce z tretích krajín alebo z oblastí v tretích krajinách, kde je známy výskyt *Thrips palmi* Karny a kde chýbajú účinné opatrenia na zmiernenie jeho vplyvu.

Číselný znak KN	Opis
ex 0709 99 90	<i>Momordica</i> L.

4. Drevo rodu *Ulmus* L. pochádzajúce z tretích krajín alebo z oblastí v tretích krajinách, kde je známy výskyt *Saperda tridentata* Olivier.

Číselný znak KN	Opis
ex 4403 12 00 ex 4401 22 00 ex 4401 39 00 ex 4403 99 00 ex 4407 99	<i>Ulmus</i> L.

PRÍLOHA II

**Zoznam plodov, v prípade ktorých sa nevyžaduje rastlinolekárské osvedčenie na vstup do Únie
v zmysle článku 73 nariadenia (EÚ) 2016/2031**

Číselný znak KN	Opis
ex 0804 30 00	<i>Ananas comosus</i> (L.) Merrill
ex 0801 12 00, ex 0801 19 00	<i>Cocos nucifera</i> L.
ex 0810 60 00	<i>Durio zibethinus</i> Murray
ex 0803 10 10, ex 0803 90 10	<i>Musa</i> L.
ex 0804 10 00	<i>Phoenix dactylifera</i> L.

ROZHODNUTIA

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2018/2020

zo 4. decembra 2018,

ktorým sa stanovuje, že Rumunsko neprijalo účinné opatrenia v reakcii na odporúčanie Rady z 22. júna 2018

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1466/97 zo 7. júla 1997 o posilnení dohľadu nad stavmi rozpočtov a o dohľade nad hospodárskymi politikami a ich koordinácii ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 10 ods. 2 štvrtý pododsek,

so zreteľom na odporúčanie Európskej komisie,

keďže:

- (1) Rada 22. júna 2018 v súlade s článkom 121 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) rozhodla, že v Rumunsku existuje značná zistená odchýlka od postupu úprav smerom k strednodobému rozpočtovému cieľu na úrovni – 1 % HDP.
- (2) Vzhľadom na stanovenú značnú odchýlku Rada 22. júna 2018 adresovala Rumunsku odporúčanie ⁽²⁾, aby prijalo opatrenia nevyhnutné na zabezpečenie toho, že nominálna miera rastu čistých primárnych verejných výdavkov ⁽³⁾ v roku 2018 nepresiahne úroveň 3,3 % a v roku 2019 úroveň 5,1 %, čo zodpovedá ročnej štruktúrálnej úprave vo výške 0,8 % HDP v každom z rokov. Rumunsku bolo zároveň odporúčané, aby na zníženie deficitu použilo všetky neočakávané zisky, zatiaľ čo opatrenia na rozpočtovú konsolidáciu by mali zabezpečiť trvalé zlepšenie štrukturálneho salda verejných financií spôsobom, ktorý podporuje rast. Na podanie správy o opatreniach prijatých v reakcii na uvedené odporúčanie stanovila Rada Rumunsku lehotu do 15. októbra 2018.
- (3) Komisia 27. a 28. septembra 2018 vykonala v Rumunsku misiu zvýšeného dohľadu na účely monitorovania na mieste podľa článku -11 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1466/97. Po tom, ako Komisia zaslala svoje predbežné zistenia rumunským orgánom na pripomienkovanie, predložila 21. novembra 2018 správu o svojich zisteniach Rade. Uvedené zistenia sa následne zverejnili. V správe Komisie sa zistilo, že rumunské orgány udržiavajú celkový cieľový deficit na rok 2018 na úrovni tesne pod 3 % HDP, vzhľadom na čo nemajú v úmysle riadiť sa odporúčaním Rady z 22. júna 2018. V roku 2019 plánuje vláda znížiť celkový deficit na 2,38 % HDP, no príslušné opatrenia stále neboli konkretizované.
- (4) Rumunské orgány 16. októbra 2018 predložili správu o opatreniach prijatých v reakcii na odporúčanie Rady z 22. júna 2018 ⁽⁴⁾. V správe orgány opätovne potvrdili, že ich cieľom na rok 2018 je naďalej celkový deficit vo výške 2,96 % HDP. Na rok 2019 orgány plánujú deficit na úrovni 2,38 % HDP. V správe sa nespomínajú nové opatrenia na rok 2018. Na rok 2019 sa správa opiera o obmedzenie výdavkov na odmeňovanie zamestnancov a na tovar a služby bez toho, aby toto obmedzovanie výdavkov bolo podložené dostatočne podrobnými a prijatými alebo aspoň dôveryhodne ohlásenými opatreniami. Na strane príjmov sa v správe uvádza predĺženie platnosti už existujúcich opatrení a určité kroky zamerané na zvýšenie daňovej disciplíny. Celkovo možno konštatovať, že fiškálny vplyv oznámených opatrení zaostáva za požiadavkou uvedenou v odporúčaní Rady z 22. júna 2018.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 209, 2.8.1997, s. 1.

⁽²⁾ Odporúčanie Rady z 22. júna 2018 s cieľom napraviť značnú zistenú odchýlku od postupu úprav smerom k strednodobému rozpočtovému cieľu v Rumunsku (Ú. v. EÚ C 223, 27.6.2018, s. 3).

⁽³⁾ Čisté primárne verejné výdavky pozostávajú z celkových verejných výdavkov bez úrokových výdavkov, výdavkov na programy Únie plne hrađených z fondov Únie a nediskrečných zmien vo výdavkoch na dávky v nezamestnanosti. Tvorba hrubého fixného kapitálu financovaná z vnútroštátnych zdrojov je rozložená na obdobie štyroch rokov. Diskrečné príjmové opatrenia alebo zvýšenia príjmov vyplývajúce z právnych predpisov sú zohľadnené. Jednorazové opatrenia na strane príjmov aj výdavkov sú vzájomne započítané.

⁽⁴⁾ K dispozícii na adrese <http://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-13279-2018-INIT/en/pdf>

- (5) Z prognózy Komisie z jesene 2018 vyplýva, že rast čistých primárnych verejných výdavkov má v roku 2018 dosiahnuť úroveň 11,3 %, čo je výrazne nad 3,3 % referenčnou hodnotou pre výdavky. Štrukturálne saldo má v roku 2018 zostať vo všeobecnosti stabilné na úrovni 3,3 % HDP. Oba piliere preto poukazujú na riziko odchýlky od odporúčanej úpravy. Referenčná hodnota pre výdavky poukazuje na odchýlku vo výške 2,3 % HDP. Štrukturálne saldo potvrdzuje tento výklad, pričom naznačuje nižšiu odchýlku vo výške 0,8 % HDP. Na štrukturálne saldo má pozitívny vplyv výrazne vyšší deflátor HDP a vyšší bodový odhad rastu potenciálneho HDP oproti strednodobému priemeru, z ktorého vychádza referenčná hodnota pre výdavky. Tento vplyv je čiastočne kompenzovaný vplyvom nárastu verejných investícií, ktorý sa v referenčnej hodnote pre výdavky prejavuje menej výraznejšie. Celkové posúdenie preto potvrdzuje výraznú odchýlku od úpravy, ktorú odporúčala Rada.
- (6) V roku 2019 má rast nominálnych verejných výdavkov bez diskrečných príjmových a jednorazových opatrení na základe prognózy Komisie z jesene 2018 dosiahnuť 7,5 %, čo je výrazne nad referenčnou hodnotou pre výdavky na úrovni 5,1 % (odchýlka od odporúčanej úpravy o 0,7 % HDP). Štrukturálne saldo sa má znížiť o 0,1 % HDP, čo povedie k deficitu 3,4 % (odchýlka o 0,9 % HDP). Keďže teda oba piliere poukazujú v roku 2019 na odchýlku od požadovanej úpravy o podobnú hodnotu, celkové posúdenie potvrdzuje, že existuje odchýlka od úpravy, ktorú odporúčala Rada.
- (7) Komisia navyše vo svojej prognóze z jesene 2018 očakáva deficit verejných financií vo výške 3,3 % v roku 2018 a 3,4 % v roku 2019, čo je nad referenčnou hodnotou 3 % HDP stanovenou v zmluve.
- (8) Uvedené zistenia vedú k záveru, že reakcia Rumunska na odporúčanie Rady z 22. júna 2018 bola nedostatočná. Fiškálne úsilie teda nedokáže zabezpečiť, aby nominálna miera rastu čistých primárnych verejných výdavkov nepresiahla v roku 2018 úroveň 3,3 % a v roku 2019 úroveň 5,1 %, čo zodpovedá ročnej štrukturálnej úprave vo výške 0,8 % HDP v každom z rokov,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rumunsko neprijalo v reakcii na odporúčanie Rady z 22. júna 2018 účinné opatrenia.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Rumunsku.

V Bruseli 4. decembra 2018

Za Radu
predseda
H. LÖGER

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2018/2021**zo 17. decembra 2018,**

ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2015/348, pokiaľ ide o súlad revidovaných cieľov v kľúčovej výkonnostnej oblasti nákladovej efektívnosti zahrnutých v zmenených národných plánoch alebo plánoch funkčných blokov vzdušného priestoru, ktoré predložili Portugalsko a Rumunsko

*[oznámené pod číslom C(2018) 8489]***(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 549/2004 z 10. marca 2004, ktorým sa stanovuje rámec na vytvorenie jednotného európskeho neba (rámcové nariadenie) ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 11 ods. 3 písm. c),so zreteľom na vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 390/2013 z 3. mája 2013, ktorým sa stanovuje systém výkonnosti leteckých navigačných služieb a sieťových funkcií ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 14 ods. 2,

keďže:

- (1) V súlade s nariadením (ES) č. 549/2004 majú členské štáty prijať národné plány alebo plány funkčných blokov vzdušného priestoru (ďalej len „FAB“) vrátane záväzných národných cieľov alebo cieľov na úrovni funkčných blokov vzdušného priestoru, pričom sa zabezpečí súlad s výkonnostnými cieľmi pre celú Úniu. V nariadení (ES) č. 549/2004 sa takisto stanovuje, že Komisia má posúdiť súlad týchto cieľov na základe kritérií posudzovania uvedených v článku 11 ods. 6 písm. d) uvedeného nariadenia. Podrobné pravidlá v tejto súvislosti sú uvedené vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) č. 390/2013.
- (2) Po posúdení výkonnostných plánov Komisia prijala vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2015/348 ⁽³⁾, ktorým okrem iného stanovila, že miestne ciele Portugalska a Rumunska v kľúčovej výkonnostnej oblasti nákladovej efektívnosti obsiahnuté vo výkonnostných plánoch pre priestory FAB South-West (Portugalsko) a Danube (Rumunsko), boli v súlade s výkonnostnými cieľmi pre celú Úniu na druhé referenčné obdobie (2015 – 2019).
- (3) Komisia následne prijala vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2018/1782 ⁽⁴⁾, ktorým sa v súlade s článkom 17 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 390/2013 povoľuje revízia cieľov v kľúčovej oblasti výkonnosti zameranej na nákladovú efektívnosť letových navigačných služieb Portugalska a Rumunska na roky 2018 a 2019.
- (4) Portugalsko a Rumunsko na základe toho revidovali uvedené ciele a plány výkonnosti náležite zmenili.
- (5) Dokumentáciu, ktorú Portugalsko a Rumunsko predložili, posúdil orgán na preskúmanie výkonnosti (ďalej len „OPV“), ktorý Komisii pomáha pri vykonávaní systému výkonnosti podľa článku 3 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 390/2013. Správa OPV z posúdenia revidovaných cieľov Portugalska bola Komisii predložená 20. septembra 2018 a aktualizovaná 12. októbra 2018.
- (6) Správa OPV z posúdenia revidovaných cieľov Rumunska bola Komisii predložená 16. októbra 2018.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 96, 31.3.2004, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 128, 9.5.2013, s. 1.

⁽³⁾ Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2015/348 z 2. marca 2015 o súlade niektorých cieľov zahrnutých do národných plánov alebo plánov funkčných blokov vzdušného priestoru predložených podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 549/2004 s výkonnostnými cieľmi pre celú Úniu na druhé referenčné obdobie (Ú. v. EÚ L 60, 4.3.2015, s. 55).

⁽⁴⁾ Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2018/1782 z 15. novembra 2018, ktorým sa v súlade s článkom 17 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 390/2013 povoľuje revízia cieľov v kľúčovej oblasti výkonnosti zameranej na nákladovú efektívnosť leteckých navigačných služieb Rumunska a Portugalska na roky 2018 a 2019 (Ú. v. EÚ L 292, 19.11.2018, s. 4).

- (7) Komisia posúdila uvedené zmenené plány, a najmä revidované ciele, v súlade s článkom 14 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 390/2013, pričom zohľadnila prijatú dokumentáciu i správy OPV. Súlad cieľov v kľúčovej výkonnostnej oblasti nákladovej efektívnosti, vyjadrených v stanovených traťových a terminálových jednotkových nákladoch, s cieľmi pre celú Úniu sa posudzoval v súlade so zásadami stanovenými v bode 5 v spojení s bodom 1 prílohy IV k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 390/2013. Komisia zohľadnila najmä trend stanovených traťových jednotkových nákladov v druhom referenčnom období vzhľadom na cieľové priemerné zníženie o 3,3 % ročne a v celkovom období zahŕňajúcom prvé i druhé referenčné obdobie (2012 – 2019) vzhľadom na cieľové priemerné zníženie o 1,7 % ročne. Okrem toho zohľadnila úroveň stanovených traťových jednotkových nákladov v porovnaní s členskými štátmi s podobnými prevádzkovými a hospodárskymi podmienkami.
- (8) Pokiaľ ide o Portugalsko, z posúdenia vyplynulo, že revidované ciele sú založené na plánovanom znížení jeho stanovených traťových jednotkových nákladov počas druhého referenčného obdobia v priemere o 2 % ročne. Táto hodnota je nižšia ako cieľové zníženie priemerných stanovených traťových jednotkových nákladov pre celú Úniu počas uvedeného obdobia. Revidovaný cieľ Portugalska na rok 2019 sa však zakladá na plánovaných stanovených traťových jednotkových nákladoch, ktoré sú výrazne nižšie (– 30 %) než priemerné stanovené traťové jednotkové náklady členských štátov, ktoré majú podobné prevádzkové a hospodárske prostredie ako Portugalsko. V priebehu celkového trvania prvého a druhého referenčného obdobia sa plánované stanovené traťové jednotkové náklady znižujú výrazne rýchlejšie (– 4 %), než je cieľ pre celú Úniu. Komisia sa preto domnieva, že revidované ciele Portugalska na roky 2018 a 2019 sú v súlade s cieľmi pre celú Úniu v kľúčovej výkonnostnej oblasti nákladovej efektívnosti na druhé referenčné obdobie.
- (9) Pokiaľ ide o Rumunsko, z posúdenia vyplynulo, že revidované ciele sú založené na plánovanom znížení jeho stanovených traťových jednotkových nákladov počas druhého referenčného obdobia v priemere o 3,2 % ročne. Táto hodnota je nepatrne nižšia ako cieľové zníženie priemerných stanovených traťových jednotkových nákladov pre celú Úniu počas uvedeného obdobia. Revidovaný cieľ Rumunska na rok 2019 sa zakladá na plánovaných stanovených traťových jednotkových nákladoch, ktoré sú nižšie (– 1,5 %) než priemerné stanovené traťové jednotkové náklady členských štátov, ktoré majú podobné prevádzkové a hospodárske prostredie ako Rumunsko. V priebehu celkového trvania prvého a druhého referenčného obdobia sa plánované stanovené traťové jednotkové náklady znižujú rovnako rýchlo (– 1,7 %), ako je cieľ pre celú Úniu. Komisia sa preto domnieva, že revidované ciele Rumunska na roky 2018 a 2019 sú v súlade s cieľmi pre celú Úniu v kľúčovej výkonnostnej oblasti nákladovej efektívnosti na druhé referenčné obdobie.
- (10) Vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2015/348 by sa preto malo zmeniť tak, aby zohľadňovalo revidované ciele Portugalska a Rumunska,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2015/348 sa nahrádza textom uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 17. decembra 2018

Za Komisiu

Violeta BULC

členka Komisie

ČLENSKÝ ŠTÁT	FAB	Účinnosť riadenia bezpečnosti (EOSM)			Úroveň závažnosti pozemného ATM podľa metodiky RAT (%)						Úroveň závažnosti celkového ATM podľa metodiky RAT (%)					
		Na úrovni ŠTÁTU	Na úrovni POSKYTOVATEĽA LE-TECKÝCH NAVIGAČ-NÝCH SLU-ŽIEB (ANSP)	2017			2019			2017			2019			
				SC	Ostat-né MO	SMI	RI	ATM-S	SMI	RI	ATM-S	SMI	RI	ATM-S	SMI	RI
Rakúsko	FAB CE	C	D	D	94,17	93,33	80	100	100	100	80	80	80	80	80	100
Chorvátsko																
Česko																
Maďarsko																
Slovensko																
Slovinsko																
Írsko	UK – IR	C	C	D	80	80	80	100	100	100	80	80	80	80	80	100
Spojené kráľovstvo																
Belgicko/Luxem-bursko	FAB EC	C	C	D	≥ 80	≥ 80	≥ 80	100	100	100	≥ 80	≥ 80	≥ 80	≥ 80	≥ 80	100
Francúzsko																
Nemecko																
Holandsko																
[Švajčiarsko]																
Poľsko	Baltic	C	C	D	≥ 80	≥ 80	≥ 80	100	100	100	≥ 80	≥ 80	≥ 80	90	90	100
Litva																
Cyprus	Blue Med	C	C	D	80	80	80	100	100	100	80	80	80	95	95	100
Grécko																
Taliano																
Malta																

ČLENSKÝ ŠTÁT	FAB	Účinnosť riadenia bezpečnosti (EOSM)			Úroveň závažnosti pozemného ATM podľa metodiky RAT (%)						Úroveň závažnosti celkového ATM podľa metodiky RAT (%)					
		Na úrovni ŠTÁTU	Na úrovni POSKYTOVATEĽA LE-TECKÝCH NAVIGAČNÝCH SLUŽIEB (ANSP)		2017			2019			2017			2019		
			SC	Ostatné MO	SMI	RI	ATM-S	SMI	RI	ATM-S	SMI	RI	ATM-S	SMI	RI	ATM-S
Bulharsko	Danube	C	C	D	90	90	80	100	100	100	80	85	80	90	90	100
Rumunsko																
Dánsko	DK – SE	C	C	D	80	80	80	100	100	100	80	80	80	80	80	100
Švédsko																
Estónsko	NEFAB	C	C	D	95	95	85	100	100	100	90	90	85	100	100	100
Fínsko																
Lotyšsko																
[Nórsko]																
Portugalsko	SW	C	D	D	90	90	90	100	100	100	80	80	90	80	80	100
Španielsko																

Skratky:

„SC“: Cieľ riadenia „kultúra bezpečnosti“ uvedený v bode 1.1 písm. a) oddielu 2 prílohy I k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 390/2013

„Ostatné MO“: Ciele riadenia iné než „kultúra bezpečnosti“ uvedené v bode 1.1 písm. a) oddielu 2 prílohy I k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 390/2013

„RI“: Preniknutia na vzletovú a pristávaciu dráhu

„SMI“: Porušenia minimálnych rozstupov

„ATM-S“: Udalosti charakteristické pre ATM

KLÚČOVÁ VÝKONNOSTNÁ OBLASŤ ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**Horizontálna efektívnosť skutočnej trajektórie pri traťových letoch**

ČLENSKÝ ŠTÁT	FAB	CIEĽ FAB V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA (%)
		2019
Rakúsko	FAB CE	1,81
Chorvátsko		
Česko		
Maďarsko		
Slovensko		
Slovinsko		

ČLENSKÝ ŠTÁT	FAB	CIEĽ FAB V OBLASTI KAPACITY NA TRATI				
		2015	2016	2017	2018	2019
Dánsko	DK – SE	0,10	0,10	0,10	0,09	0,09
Švédsko						
Estónsko	NEFAB	0,12	0,12	0,13	0,13	0,13
Fínsko						
Lotyšsko						
[Nórsko]						

KLÚČOVÁ VÝKONNOSTNÁ OBLASŤ NÁKLADOVEJ EFEKTÍVNOSTI

Vysvetlivky:

Označenie	Položka	Jednotky
A)	Celkové náklady stanovené na trati	(v nominálnych hodnotách a v národnej mene)
B)	Miera inflácie	(%)
C)	Index inflácie	(100 = 2009)
D)	Celkové náklady stanovené na trati	(v reálnych cenách z roku 2009 a v národnej mene)
E)	Celkové jednotky služieb na trati	(TSUs)
F)	Stanovené jednotkové náklady (DUC) na trati	(v reálnych cenách z roku 2009 a v národnej mene)

FAB BALTIC

Zóna spoplatňovania: Litva – mena: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
A)	23 316 993	23 342 321	24 186 978	25 093 574	25 748 766
B)	1,7 %	2,2 %	2,5 %	2,2 %	2,2 %
C)	112,9	115,4	118,4	121,0	123,7
D)	20 652 919	20 223 855	20 434 886	20 737 566	20 814 037
E)	490 928	508 601	524 877	541 672	559 548
F)	42,07	39,76	38,93	38,28	37,20

Zóna spoplatňovania: Poľsko – mena: PLN

	2015	2016	2017	2018	2019
A)	658 592 342	687 375 337	807 874 605	840 660 505	795 098 157
B)	2,4 %	2,5 %	1,1 %	1,9 %	2,4 %
C)	115,9	118,7	111,3	113,4	116,1

	2015	2016	2017	2018	2019
D)	568 474 758	578 848 069	725 678 008	741 339 221	685 060 982
E)	4 362 840	4 544 000	4 299 929	4 419 000	4 560 000
F)	130,30	127,39	168,77	167,76	150,23

FAB BLUE MED

Zóna spoplatňovania: Cyprus – mena: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
A)	52 708 045	53 598 493	55 916 691	57 610 277	59 360 816
B)	1,6 %	1,7 %	1,7 %	1,8 %	2,0 %
C)	112,9	114,8	116,8	118,9	121,3
D)	46 681 639	46 676 772	47 881 610	48 459 560	48 952 987
E)	1 395 081	1 425 773	1 457 140	1 489 197	1 521 959
F)	33,46	32,74	32,86	32,54	32,16

Zóna spoplatňovania: Grécko – mena: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
A)	147 841 464	151 226 557	155 317 991	156 939 780	164 629 376
B)	0,3 %	1,1 %	1,2 %	1,3 %	1,6 %
C)	107,9	109,1	110,4	111,8	113,6
D)	136 958 572	138 630 543	140 635 901	140 350 008	144 936 752
E)	4 231 888	4 318 281	4 404 929	4 492 622	4 599 834
F)	32,36	32,10	31,93	31,24	31,51

Zóna spoplatňovania: Malta – mena: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
A)	17 736 060	19 082 057	20 694 940	21 720 523	22 752 314
B)	1,7 %	1,8 %	1,7 %	1,7 %	1,7 %
C)	111,9	114,0	115,9	117,9	119,9
D)	15 844 908	16 745 957	17 857 802	18 429 483	18 982 242
E)	609 000	621 000	880 000	933 000	990 000
F)	26,02	26,97	20,29	19,75	19,17

FAB DANUBE

Zóna spoplatňovania: Bulharsko – mena: BGN

	2015	2016	2017	2018	2019
A)	166 771 377	172 805 739	219 350 068	228 283 095	232 773 544
B)	0,9 %	1,8 %	1,1 %	1,2 %	1,4 %
C)	110,1	112,1	106,9	108,1	109,7
D)	151 495 007	154 219 178	205 254 233	211 080 244	212 260 655
E)	2 627 000	2 667 000	3 439 000	3 611 824	3 745 039
F)	57,67	57,82	59,68	58,44	56,68

Zóna spoplatňovania: Rumunsko – mena: RON

	2015	2016	2017	2018	2019
A)	690 507 397	704 650 329	718 659 958	848 257 273	859 757 273
B)	3,1 %	3,0 %	2,8 %	4,7 %	3,1 %
C)	126,9	130,7	134,4	126,6	130,5
D)	543 963 841	538 937 162	534 681 066	670 078 574	658 908 133
E)	4 012 887	4 117 019	4 219 063	5 075 000	5 222 000
F)	135,55	130,90	126,73	132,04	126,18

FAB DÁNSKO – ŠVÉDSKO

Zóna spoplatňovania: Dánsko – mena: DKK

	2015	2016	2017	2018	2019
A)	726 872 134	724 495 393	735 983 926	749 032 040	750 157 741
B)	1,8 %	2,2 %	2,2 %	2,2 %	2,2 %
C)	111,6	114,1	116,6	119,1	121,8
D)	651 263 654	635 160 606	631 342 985	628 704 443	616 095 213
E)	1 553 000	1 571 000	1 589 000	1 608 000	1 628 000
F)	419,36	404,30	397,32	390,99	378,44

Zóna spoplatňovania: Švédsko – mena: SEK

	2015	2016	2017	2018	2019
A)	1 951 544 485	1 974 263 091	1 970 314 688	1 964 628 986	1 958 887 595
B)	1,6 %	2,4 %	2,1 %	2,0 %	2,0 %
C)	106,1	108,6	110,9	113,1	115,4
D)	1 840 204 091	1 817 994 673	1 777 040 937	1 737 169 570	1 698 130 296
E)	3 257 000	3 303 000	3 341 000	3 383 000	3 425 000
F)	565,00	550,41	531,89	513,50	495,80

FAB CE

Zóna spoplatňovania: Chorvátsko – mena: HRK

	2015	2016	2017	2018	2019
A)	670 066 531	687 516 987	691 440 691	687 394 177	674 346 800
B)	0,2 %	1,0 %	1,5 %	2,5 %	2,5 %
C)	109,2	110,4	112,0	114,8	117,7
D)	613 414 184	622 991 131	617 287 272	598 707 050	573 017 597
E)	1 763 000	1 783 000	1 808 000	1 863 185	1 926 787
F)	347,94	349,41	341,42	321,34	297,40

Zóna spoplatňovania: Česká republika – mena: CZK

	2015	2016	2017	2018	2019
A)	3 022 287 900	3 087 882 700	3 126 037 100	3 149 817 800	3 102 014 900
B)	1,9 %	2,0 %	2,0 %	2,0 %	2,0 %
C)	111,5	113,7	116,0	118,3	120,7
D)	2 710 775 667	2 715 303 433	2 694 955 079	2 662 212 166	2 570 401 338
E)	2 548 000	2 637 000	2 717 000	2 795 000	2 881 000
F)	1 063,88	1 029,69	991,89	952,49	892,19

Zóna spoplatňovania: Maďarsko – mena: HUF

	2015	2016	2017	2018	2019
A)	28 133 097 383	29 114 984 951	29 632 945 277	30 406 204 408	31 345 254 629
B)	1,8 %	3,0 %	3,0 %	3,0 %	3,0 %
C)	119,3	122,8	126,5	130,3	134,2
D)	23 587 547 923	23 699 795 100	23 418 852 735	23 330 056 076	23 350 067 982
E)	2 457 201	2 364 165	2 413 812	2 453 639	2 512 526
F)	9 599,36	10 024,60	9 702,02	9 508,35	9 293,46

Zóna spoplatňovania: Slovinsko – mena: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
A)	32 094 283	33 168 798	33 870 218	34 392 801	35 029 005
B)	1,6 %	2,1 %	1,9 %	2,0 %	2,0 %
C)	111,9	114,3	116,5	118,8	121,2
D)	28 675 840	29 018 678	29 079 819	28 949 500	28 906 876
E)	481 500	499 637	514 217	529 770	546 470
F)	59,56	58,08	56,55	54,65	52,90

NEFAB

Zóna spoplatňovania: Estónsko – mena: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
A)	23 098 175	24 757 151	25 985 553	27 073 003	28 182 980
B)	3,0 %	3,1 %	3,0 %	3,0 %	3,0 %
C)	123,3	127,1	130,9	134,8	138,9
D)	18 739 585	19 481 586	19 852 645	20 081 013	20 295 459
E)	774 641	801 575	827 117	855 350	885 643
F)	24,19	24,30	24,00	23,48	22,92

Zóna spoplatňovania: Fínsko – mena: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
A)	45 050 000	45 596 000	46 064 000	46 321 000	46 468 000
B)	1,5 %	1,7 %	1,9 %	2,0 %	2,0 %
C)	114,4	116,4	118,6	121,0	123,4
D)	39 368 663	39 179 750	38 843 860	38 294 684	37 662 953
E)	792 600	812 000	827 000	843 000	861 000
F)	49,67	48,25	46,97	45,43	43,74

Zóna spoplatňovania: Lotyšsko – mena: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
A)	22 680 662	23 118 000	23 902 000	24 692 818	25 534 000
B)	2,5 %	2,3 %	2,3 %	2,3 %	2,3 %
C)	109,7	112,2	114,8	117,4	120,1
D)	20 683 885	20 603 685	20 823 477	21 028 777	21 256 247
E)	802 000	824 000	844 000	867 000	890 000
F)	25,79	25,00	24,67	24,25	23,88

FAB SW

Zóna spoplatňovania: Portugalsko – mena: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
A)	111 331 252	117 112 878	121 117 127	133 551 913	137 314 735
B)	1,2 %	1,5 %	1,5 %	1,6 %	1,6 %
C)	110,5	112,2	113,8	112,9	114,7
D)	100 758 704	104 424 905	106 399 345	118 261 552	119 678 710
E)	3 095 250	3 104 536	3 122 232	3 895 148	4 077 832
F)	32,55	33,64	34,08	30,36	29,35

ŠPANIELSKO

Zóna spoplatňovania: Španielsko (kontinentálna časť) – mena: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
A)	620 443 569	622 072 583	622 240 962	625 580 952	627 777 294
B)	0,8 %	0,9 %	1,0 %	1,0 %	1,1 %
C)	110,6	111,6	112,7	113,9	115,1
D)	561 172 369	557 638 172	552 025 959	549 379 889	545 563 910
E)	8 880 000	8 936 000	9 018 000	9 128 000	9 238 000
F)	63,20	62,40	61,21	60,19	59,06

Zóna spoplatňovania: Španielsko (Kanárske ostrovy) – mena: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
A)	98 528 223	98 750 683	99 003 882	98 495 359	98 326 935
B)	0,8 %	0,9 %	1,0 %	1,0 %	1,1 %
C)	110,6	111,6	112,7	113,9	115,1
D)	89 115 786	88 522 066	87 832 072	86 497 790	85 450 091
E)	1 531 000	1 528 000	1 531 000	1 537 000	1 543 000
F)	58,21	57,93	57,37	56,28	55,38

FAB UK-IR

Zóna spoplatňovania: Írsko – mena: EUR

	2015	2016	2017	2018	2019
A)	118 046 200	121 386 700	125 595 100	129 364 400	130 778 800
B)	1,1 %	1,2 %	1,4 %	1,7 %	1,7 %
C)	103,7	105,0	106,4	108,2	110,1
D)	113 811 728	115 644 664	118 001 964	119 511 684	118 798 780
E)	4 000 000	4 049 624	4 113 288	4 184 878	4 262 135
F)	28,45	28,56	28,69	28,56	27,87

Zóna spoplatňovania: Spojené kráľovstvo – mena: GBP

	2015	2016	2017	2018	2019
A)	686 348 218	687 119 724	690 004 230	682 569 359	673 089 111
B)	1,9 %	1,9 %	2,0 %	2,0 %	2,0 %
C)	118,2	120,5	122,9	125,3	127,8
D)	580 582 809	570 397 867	561 561 156	544 617 914	526 523 219
E)	10 244 000	10 435 000	10 583 000	10 758 000	10 940 000
F)	56,68	54,66	53,06	50,62	48,13“

ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2018/2022**zo 17. decembra 2018,****ktorým sa zostavuje zoznam kvalifikovaných odborníkov pre odvolacie rady Železničnej agentúry Európskej únie***[oznámené pod číslom C(2018) 8561]***(Iba anglické znenie je autentické)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/796 z 11. mája 2016 o Železničnej agentúre Európskej únie, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 881/2004 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 55 ods. 3 písm. a),

keďže:

- (1) Nariadením (EÚ) 2016/796 sa Železničnej agentúre Európskej únie (ďalej len „agentúra“) udeľuje právomoc prijímať individuálne rozhodnutia v oblasti povoľovania vozidiel, bezpečnostného osvedčovania a zabezpečenia harmonizovaného prevádzkovania traťového systému v rámci Európskeho systému riadenia železničnej dopravy (ERTMS). Stanovujú sa v ňom aj odvolacie rady, na ktoré sa možno odvolať voči jednotlivým rozhodnutiam agentúry.
- (2) Komisia 25. mája 2018 uverejnila výzvu na vyjadrenie záujmu na webovom sídle Generálneho riaditeľstva pre mobilitu a dopravu s lehotou na predloženie žiadostí stanovenou na 30. júna 2018. Komisií boli doručené žiadosti od 46 kandidátov.
- (3) Posúdila ich podľa kritérií uvedených vo výzve na vyjadrenie záujmu. Tie zahŕňali kritériá oprávnenosti, kritériá týkajúce sa technickej a odbornej spôsobilosti, požiadavky na znalosti a kritériá pre disciplíny podliehajúce rozhodnutiu agentúry, konkrétne povoľovanie vozidiel, jednotné bezpečnostné osvedčovanie a ERTMS. Aby sa predišlo prípadným konfliktom záujmov, kandidáti, ktorí v predchádzajúcich dvoch rokoch pracovali v agentúre, boli z výberového konania vylúčení. Na základe posúdenia žiadostí bolo vybraných 40 kandidátov ako kvalifikovaných odborníkov do odvolacích rád a zaradených do zoznamu,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Zoznam kvalifikovaných odborníkov pre odvolacie rady agentúry je stanovený v prílohe.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené predsedovi riadiacej rady Železničnej agentúry Európskej únie.

Článok 3

Generálne riaditeľstvo pre mobilitu a dopravu informuje kandidátov o otázke výberového konania.

V Bruseli 17. decembra 2018

Za Komisiu
Violeta BULC
členka Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 138, 26.5.2016, s. 1.

PRÍLOHA

**ZOZNAM KVALIFIKOVANÝCH ODBORNÍKOV PRE ODVOLACIE RADY ŽELEZNIČNEJ AGENTÚRY
EURÓPSKEJ ÚNIE**

Meno (v abecednom poradí)
pán Filip ADAMKIEWICZ
pán Ulrik BERGMAN
pán Alain BERTRAND
pán Denis BIASIN
pán Daniele BOZZOLO
pán Angelo Carlo CHIAPPINI
pani Monika CHRAPUSTA
pani Katarzyna CHRUZIŁ
pani Carole COUNE
pán Gilles DALMAS
pán Alessio GAGGELLI
pán Johannes GRÄBER
pani Marzena GRABOŃ-CHAŁUPCZAK
pán Luca Maria GRANIERI
pán Patrizio GRILLO
pán Joaquim José Martins GUERRA
pán Stefano GUIDI
pán Przemysław ILCZUK
pán Adam JABŁOŃSKI
pán Marek JABŁOŃSKI
pán Konstantinos KAPETANIDIS
pán Philippe LALUC
pán Dariusz LISZEWSKI
pani Joanna MARCINKOWSKA
pán Maciej MICHNEJ
pán Juha PIIRONEN
pán Witold PORANKIEWICZ
pán Frank Bernhard PŁOK
pani Daniela RANDT
pán Renato RE

Meno
(v abecednom poradí)

pán Gabriele RIDOLFI

pani Friederike ROER

pani Kaisa SAINIO

pán Jean-Baptiste SIMONNET

pán Andreas THOMASCH

pán Ad TOET

pani Une Elina TYYNILÄ

pán Rob VAN DER BURG

pán Marcel VERSLYPE

pán Marcin ZALEWSKI

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2018/2023**zo 17. decembra 2018,**

ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2017/1984, ktorým sa podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 517/2014 o fluorovaných skleníkových plynoch určujú referenčné hodnoty na obdobie od 30. marca 2019 do 31. decembra 2020 pre výrobcov alebo dovozcov usadených v Spojenom kráľovstve, ktorí zákonne umiestnili fluorované uhľovodíky na trh od 1. januára 2015, nahlásené podľa uvedeného nariadenia

*[oznámené pod číslom C(2018) 8801]***(Iba anglické znenie je autentické)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 517/2014 zo 16. apríla 2014 o fluorovaných skleníkových plynoch, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 842/2006 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 16 ods. 3,

keďže:

- (1) V súlade s nariadením (EÚ) č. 517/2014 sa na umiestňovanie najmenej 100 ton ekvivalentu CO₂ fluorovaných uhľovodíkov (ďalej len „HFC“) ročne na trh Únie výrobcami alebo dovozcami vzťahujú kvantitatívne limity, ktorých cieľom je zabezpečiť postupné znižovanie množstiev HFC.
- (2) Podľa článku 16 nariadenia (EÚ) č. 517/2014 výpočet kvantitatívnych limitov (kvót) vychádza z referenčných hodnôt, ktoré Komisia stanovila na základe ročných priemerných množstiev HFC, v prípade ktorých výrobcovia alebo dovozcovia nahlásili podľa článku 19 nariadenia (EÚ) č. 517/2014 ich zákonné umiestnenie na trh od 1. januára 2015, s vylúčením množstiev HFC určených na použitie podľa článku 15 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 517/2014 počas toho istého obdobia, na základe dostupných údajov a v súlade s prílohou V k uvedenému nariadeniu.
- (3) V súlade s článkom 16 ods. 5 nariadenia (EÚ) č. 517/2014 sa kvóty HFC pridelujú výrobcovi alebo dovozcom uvedeným v prílohe k vykonávaciemu rozhodnutiu Komisie (EÚ) 2017/1984 ⁽²⁾, ktorí sú usadení v Únii, alebo dovozcom z tretích krajín, ktorí poverili jediného zástupcu usadeného v Únii podľa prílohy k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2017/1984.
- (4) Vzhľadom na oznámenie Spojeného kráľovstva podľa článku 50 Zmluvy o Európskej únii a s cieľom zabezpečiť, aby sa v referenčných hodnotách a kvótach pre výrobcov a dovozcov usadených v Spojenom kráľovstve odrážalo zákonné umiestňovanie HFC na trh Únie pozostávajúcej z 27 členských štátov po tom, ako z nej vystúpi Spojené kráľovstvo, mali by sa na rok 2019 prepočítavať referenčné hodnoty pre tieto spoločnosti na obdobie nasledujúce po vystúpení, ku ktorému dôjde 30. marca 2019.
- (5) Referenčné hodnoty stanovené vo vykonávacom rozhodnutí (EÚ) 2017/1984 by mali byť v období od 1. januára do 29. marca 2019 naďalej platné a uplatniteľné. Na účely stanovenia kvót pre výrobcov a dovozcov usadených v Spojenom kráľovstve budú referenčné hodnoty na obdobie do 29. marca (vrátane) a na nasledujúce obdobie vážené podľa počtu dní, v ktorých bude v roku 2019 Spojené kráľovstvo členským štátom Únie.
- (6) Novo prepočítané referenčné hodnoty stanovené v tomto rozhodnutí v súvislosti so spoločnosťami usadenými v Spojenom kráľovstve vychádzajú z dodatočných overených údajov, ktoré tieto spoločnosti predložili Komisii a ktoré dopĺňajú nahlasovanie podľa článku 19 nariadenia (EÚ) č. 517/2014, pričom sa rozlišuje medzi umiestňovaním HFC na trh Spojeného kráľovstva a na trh Únie pozostávajúcej z 27 členských štátov. V prípade spoločností, ktoré nepredložili dodatočné údaje, by sa malo predpokladať, že všetky HFC boli umiestnené na trh Spojeného kráľovstva, a teda by sa nemala stanoviť žiadna referenčná hodnota.
- (7) Prepočítané referenčné hodnoty sú stanovené vzhľadom na skutočnosť, že 30. marca 2019 sa na Spojené kráľovstvo a v Spojenom kráľovstve prestane uplatňovať právo Únie.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 195.

⁽²⁾ Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2017/1984 z 24. októbra 2017, ktorým sa podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 517/2014 o fluórovaných skleníkových plynoch určujú referenčné hodnoty na obdobie od 1. januára 2018 do 31. decembra 2020 pre každého výrobcu alebo dovozcu, ktorý zákonne umiestnil fluórované uhľovodíky na trh od 1. januára 2015, nahlásené podľa uvedeného nariadenia (Ú. v. EÚ L 287, 4.11.2017, s. 4).

- (8) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom výboru zriadeného na základe článku 24 nariadenia (EÚ) č. 517/2014,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pre podniky, ktorým je toto rozhodnutie určené, a odo dňa, keď sa na Spojené kráľovstvo a v Spojenom kráľovstve prestane uplatňovať právo Únie, sa príslušná referenčná hodnota v prílohe k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2017/1984 nahrádza referenčnou hodnotou uvedenou v prílohe k tomuto rozhodnutiu alebo dôjde k vyňatiu predmetného podniku z prílohy v zmysle prílohy k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené týmto podnikom:

ID číslo na portáli fluoro- vaných sklení- kových plynov	Podnik	ID číslo na portáli fluoro- vaných sklení- kových plynov	Podnik
9401	A-Gas (UK) Ltd Banyard Road, Portbury West Bristol BS20 7XH Spojené kráľovstvo	9692	Daikin Airconditioning UK Ltd The Heights – Brooklands Weybridge – Surrey KT13 0NY Spojené kráľovstvo
16310	A-Gas Electronic Materials Limited Unit 3, IO Center Rugby CV21 1TW Spojené kráľovstvo	9711	Dean & Wood Limited 15 Bruntcliffe Avenue, Leeds 27 Industrial Estate Morley, Leeds LS27 0LL Spojené kráľovstvo
9590	AGC Chemicals Europe York House Hillhouse International Thornton Cleveleys FY5 4QD Spojené kráľovstvo	9761	EUROCHEM (SE) LTDS. 40 Southernwood Rise Folkstone, Kent CT20 3NW Spojené kráľovstvo
9605	American Pacific Corporation <i>v zastúpení:</i> Envigo Consulting Limited Woolley Road Alconbury, Cambridgeshire PE28 4HS Spojené kráľovstvo	9763	Fenix Fluor Limited Rocksavage Site Runcorn, Cheshire WA7 4JE Spojené kráľovstvo
13985	Apollo Scientific Ltd Whitefield Road Stockport SK6 2QR Spojené kráľovstvo	9769	Fireboy Xintex Ltd 10 Holton Road Holton Heath Ind. Estate, Poole, Dorset BH16 6LT Spojené kráľovstvo
9418	BOC Ltd UK The Surrey Research Park, 10 Priestley Road Guildford, Surrey GU2 7XY Spojené kráľovstvo	14063	Firetec Systems Ltd Business Centre, Molly Millars Lane 6 Wokingham RG41 2QZ Spojené kráľovstvo
9676	Coulstock & Plaice Ltd Questor House 191 Hawley Road Dartford Kent DA1 1PU Spojené kráľovstvo	9789	Fujitsu General Limited <i>v zastúpení:</i> Fujitsu General (U.K.) CO. Limited Unit 330 Centennial Park Centennial Avenue Elstree, Herts Spojené kráľovstvo

ID číslo na portáli fluoro- vaných sklení- kových plynov	Podnik
9791	FX FIRE AND SAFETY SOLUTIONS LTD Unit 3 Belvedere Business park Crabtree Manorway South Belvedere Da17 6ah Spojené kráľovstvo
9797	Gaspac Services Limited Unit H1 Gellihirion Industrial Estate Pontypridd CF37 5SX Spojené kráľovstvo
16319	General Traffic Ltd Rutland Mill Adelaide Street Bolton Bolton BL3 3NY Spojené kráľovstvo
9810	Halon and Refrigerant Services Limited Factory Road, Sandycroft Deeside, Clwyd, Flintshire CH5 2QJ Spojené kráľovstvo
9545	Harp International Limited GELLIHIRION INDUSTRIAL ESTATE Pontypridd, Rhondda Cynon Taff CF37 5SX Spojené kráľovstvo
13586	H K Wentworth Ltd Coalfield Way Ashby de la Zouch LE65 1JR Spojené kráľovstvo
9829	IDS Refrigeration Ltd Green Court, Kings Weston Lane Avonmouth, Bristol BS11 8AZ Spojené kráľovstvo
9840	J & E Hall Limited Questor House, 191 Hawley Road Dartford Kent DA1 1PU Spojené kráľovstvo
9842	J Reid Trading Limited Factory Road, Sandycroft Deeside, Clwyd, Flintshire CH5 2QJ Spojené kráľovstvo
16356	K. P. PAPWORTH & SONS Hall Farm, Conington Cambridge CB23 4LR Spojené kráľovstvo

ID číslo na portáli fluoro- vaných sklení- kových plynov	Podnik
9857	Kidde Products Ltd Mathisen Way Colnbrook Slough SL3 0HB Spojené kráľovstvo
9550	Macron Safety Systems (UK) Ltd Burlingham House, Hewett Road Gt Yarmouth NR31 0NN Spojené kráľovstvo
9475	Mexichem UK Limited The Heath Business & Technical Park Runcorn, Cheshire WA7 4QX Spojené kráľovstvo
9916	Mitsubishi Electric Air Conditioning Systems Europe Ltd Nettlehill Road Livingston EH54 5EQ Spojené kráľovstvo
9478	National Refrigerants Ltd 6 Stanley Street Liverpool L1 6AF Spojené kráľovstvo
9967	Refrigerant Sales Ltd 6 Stanley Street Liverpool L1 6AF Spojené kráľovstvo
9558	Refrigerant Solutions Limited 8 Murieston Road, Hale Altrincham, Cheshire WA15 9ST Spojené kráľovstvo
9976	RPL Holdings Limited 8 Murieston Road Hale, Altrincham WA15 9ST Spojené kráľovstvo
9996	Sea-Fire Europe Ltd Unity 2 Discovery Voyager Park Portfield Road Portsmouth PO2 5FN Spojené kráľovstvo
10061	URW Refrigeration Wholesale Limited 15 Bruntcliffe Avenue, Leeds 27 Industrial Estate Morley, Leeds LS27 0LL Spojené kráľovstvo

ID číslo na portáli fluoro- vaných sklení- kových plynov	Podnik	ID číslo na portáli fluoro- vaných sklení- kových plynov	Podnik
10063	VACS Europe Limited Budbrooke Point No 2 Budbrooke Industrial Estate Budbrooke Road Warwick CV34 5XH Spojené kráľovstvo	15946	Waste Mixtures Limited Murieston Road 8 Altrincham WA159ST Spojené kráľovstvo

V Bruseli 17. decembra 2018

Za Komisiu
Miguel ARIAS CAÑETE
člen Komisie

PRÍLOHA

Výrobcovia alebo dovozcovia, 1) v prípade ktorých sa nahrádzajú referenčné hodnoty ⁽¹⁾ na obdobie od 30. marca 2019 do 31. decembra 2020 a ich príslušné prepočítané referenčné hodnoty, alebo 2) ktorí sú vyňatí z prílohy.

⁽¹⁾ Citlivé obchodné informácie – dôverné – neuverejňuje sa.

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK